



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

International
Telecommunications
Satellite Organization
(INTELSAT) Privileges
and Immunities Order

Décret sur les privilèges
et immunités de
l'Organisation
Internationale de
Télécommunications par
Satellites (INTELSAT)

SOR/81-907

DORS/81-907

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Respecting the Privileges and Immunities in Canada of the International Telecommunications Satellite Organization			Décret concernant les privilèges et immunités au Canada de l'Organisation Internationale de Télécommunications par Satellites	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	INTERPRETATION	1	2	INTERPRÉTATION	1
3	PRIVILEGES AND IMMUNITIES	1	3	PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS	1

Registration
SOR/81-907 November 9, 1981

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS ACT

**International Telecommunications Satellite
Organization (INTELSAT) Privileges and
Immunities Order**

P.C. 1981-3122 November 5, 1981

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Secretary of State for External Affairs, pursuant to section 3 of the *Privileges and Immunities (International Organizations) Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order respecting the privileges and immunities in Canada of the International Telecommunications Satellite Organization*.

Enregistrement
DORS/81-907 Le 9 novembre 1981

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES

**Décret sur les privilèges et immunités de
l'Organisation Internationale de
Télécommunications par Satellites (INTELSAT)**

C.P. 1981-3122 Le 5 novembre 1981

Sur avis conforme du secrétaire d'État aux Affaires extérieures et en vertu de l'article 3 de la *Loi sur les privilèges et immunités des organisations internationales*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant les privilèges et immunités au Canada de l'Organisation Internationale de Télécommunications par Satellites*, ci-après.

ORDER RESPECTING THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES IN CANADA OF THE INTERNATIONAL TELECOMMUNICATIONS SATELLITE ORGANIZATION

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT) Privileges and Immunities Order*.

INTERPRETATION

2. In this Order,

“Convention” means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations; (*Convention*)

“Organization” means the International Telecommunications Satellite Organization (INTELSAT); (*Organization*)

“Protocol” means the Protocol on Intelsat Privileges, Exemptions and Immunities done at Washington on the 19th day of May, 1978. (*Protocole*)

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

3. (1) The Organization shall have in Canada the legal capacities of a body corporate and shall, to the extent provided for in the Protocol, have the privileges and immunities set forth in Articles II and III of the Convention for the United Nations.

(2) Representatives of states and governments that are members of the Organization shall have in Canada the privileges and immunities set forth in Article IV of the Convention for representative of members, to the extent that these privileges and immunities are extended to representatives of Intelsat Parties by section 1 of Article 8 of the Protocol.

(3) Officials of the Organization shall have in Canada the privileges and immunities set forth in Article V of the Convention for officials of the United Nations, to the extent that these privileges and immunities are extended to staff members of the Organization by Article 7 of the Protocol.

DÉCRET CONCERNANT LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS AU CANADA DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE DE TÉLÉCOMMUNICATIONS PAR SATELLITES

TITRE ABRÉGÉ

1. Le présent décret peut être cité sous le titre: *Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation Internationale de Télécommunications par Satellites (INTELSAT)*.

INTERPRÉTATION

2. Dans le présent décret,

«Convention» désigne la Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies; (*Convention*)

«Organisation» désigne l'Organisation Internationale de Télécommunications par Satellites (INTELSAT); (*Organization*)

«Protocole» désigne le Protocole sur les privilèges, exemptions et immunités d'Intelsat fait à Washington le 19 mai 1978. (*Protocol*)

PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS

3. (1) L'Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d'un corps constitué et possède, dans la mesure prévue par le Protocole, les privilèges et les immunités prévus pour les Nations Unies aux Articles II et III de la Convention.

(2) Les représentants d'États et de gouvernements membres de l'Organisation possèdent, au Canada, les privilèges et les immunités prévus pour les représentants des membres à l'Article IV de la Convention, dans la mesure où ces privilèges et immunités sont octroyés par l'article 1 de l'Article 8 du Protocole aux représentants des parties d'Intelsat.

(3) Les fonctionnaires de l'Organisation possèdent, au Canada, les privilèges et les immunités prévus pour les fonctionnaires des Nations Unies à l'article V de la Convention, dans la mesure où ces privilèges et immunités sont octroyés par l'Article 7 du Protocole aux membres du personnel de l'Organisation.